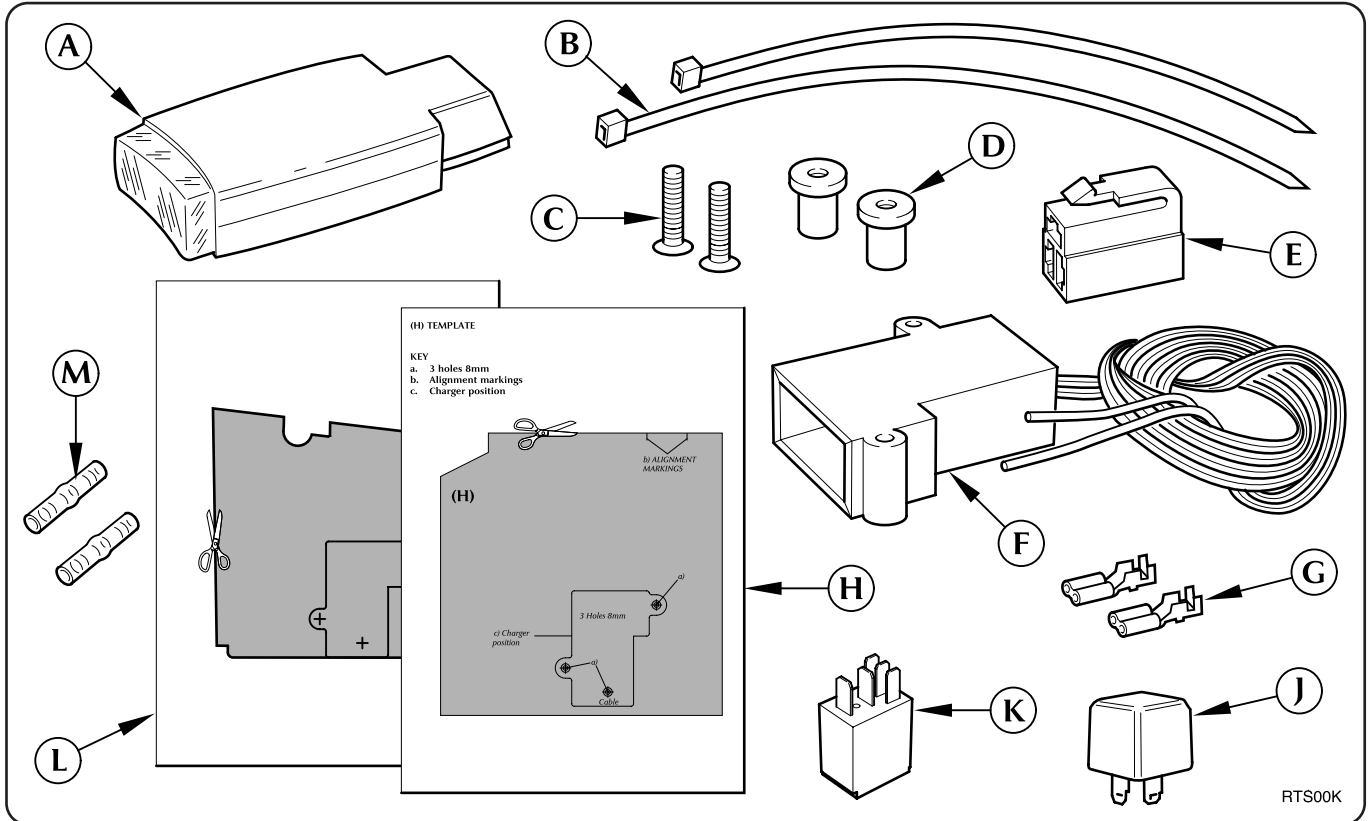




FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE,
EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,
INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書

All Models

Rechargeable Torch, Torche rechargeable, Aufladbare
Taschenlampe, Torcia ricaricabile, Linterna recargable,
充填式懐中電灯



Content of kit

- A. Rechargeable torch
- B. Tie straps
- C. Screws, M4 x 20mm long
- D. Wellnuts
- E. Plug
- F. Charger
- G. Lucars
- H. Template - X-TYPE only
- J. Relay - XK Series & V8/XJ Series
- K. Relay - X-TYPE only
- L. Template - S-TYPE only
- M. In-line connectors

Contenu du kit

- A. Torche rechargeable
- B. Attache-câbles
- C. Vis, M4 x 20mm de longueur
- D. Ecrous
- E. Prise
- F. Chargeur
- G. Connecteurs Lucar
- H. Gabarit - X-TYPE uniquement
- J. Relais - Séries XK et V8/XJ
- K. Relais - X-TYPE uniquement
- L. Gabarit - S-TYPE uniquement
- M. Conectores en línea

Lieferumfang des Service-Kits

- A. Aufladbare Taschenlampe
- B. Kabelbinder
- C. M 4 x 20 Schrauben
- D. Muttern
- E. Stecker
- F. Ladegerät
- G. Flachstecker
- H. Schablone - nur X-TYPE
- J. Relais - XK und V8/XJ
- K. Relais - nur X-TYPE
- L. Schablone - nur S-TYPE
- M. Kabelverbinder

Contenuto del kit

- A. Torcia ricaricabile,
- B. Fascette serrafili
- C. Viti, M4 x 20mm di lunghezza
- D. Dadi prigionieri
- E.. Tappo
- F. Caricatore
- G. Connettori Lucar
- H. Modello - solo X-TYPE
- J. Relè -Serie XK & V8/XJ
- K. Relè - solo X-TYPE
- L. Modello - solo S-TYPE
- M. Connettori in linea

Contenido del kit

- A. Linterna recargable
- B. Abrazaderas de plástico
- C. Tornillos M4 de 20 mm de longitud
- D. Tuercas taladradas
- E. Enchufe
- F. Cargador
- G. Conectores Lucar
- H. Plantilla (X-TYPE solamente)
- J. Relé (series XK y XJ/V8)
- K. Relé, sólo X-TYPE.
- L. Plantilla (S-TYPE solamente)
- M. Conectores en línea

キット内容

- A. 充填式懐中電灯
- B. タイ ストラップ
- C. スクリュー、M4 x 20mm 長さ
- D. ウェルナット
- E. プラグ
- F. チャージャー
- G. Lucarsコネクタ
- H. テンプレート -X-TYPEのみ
- J. リレー -XK Series 及び V8/XJ Series
- K. リレー -X-TYPEのみ
- L. テンプレート - S-TYPEのみ
- M. インライン コネクタ

SK1X4319G296AB

MY 1998 ➡

Part No. C2A 1290



FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE,
EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,
INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書

All Models

Rechargeable Torch, Torche rechargeable, Aufladbare
Taschenlampe, Torcia ricaricabile, Linterna recargable,
充填式懐中電灯

Notes: Hinweise: Nota: Nota: 注:

Instructions 1a & b-15a & b refer to V8/XJ Series & XK Series only.

Instructions 1c-14c refer to S-TYPE only.

Instructions 1d-14d refer to X-TYPE only.

Instructions 1a & b-15a & b se reporter aux Séries V8/XJ et XK uniquement

Instructions 1c-14c se reporter à S-TYPE uniquement.

Instructions 1d-14d se reporter à X-TYPE uniquement.

Arbeitsschritte 1a & b-15a & b beziehen sich nur auf V8/XJ und XK Fahrzeuge.

Arbeitsschritte 1c-14c beziehen sich nur auf S-TYPE Fahrzeuge.

Arbeitsschritte 1d-14d beziehen sich nur auf X-TYPE Fahrzeuge.

Le istruzioni 1a & b-15a & b riguardano solamente le serie V8/XJ & XK.

Le istruzioni 1c-14c riguardano solamente la S-TYPE.

Le istruzioni 1d-14d riguardano solamente la X-TYPE.

Las instrucciones 1a & b-15a & b corresponden a las series XJ/V8 y XK solamente.

Las instrucciones 1c-14c corresponden a la gama de vehículos S-TYPE solamente.

Las instrucciones 1d-14d corresponden a la gama de vehículos X-TYPE solamente.

インストラクション 1a、b-15a および b は、V8/XJ Series および XK Series のみを参照しています。

インストラクション 1c-14c は S-Type のみを参照しています。

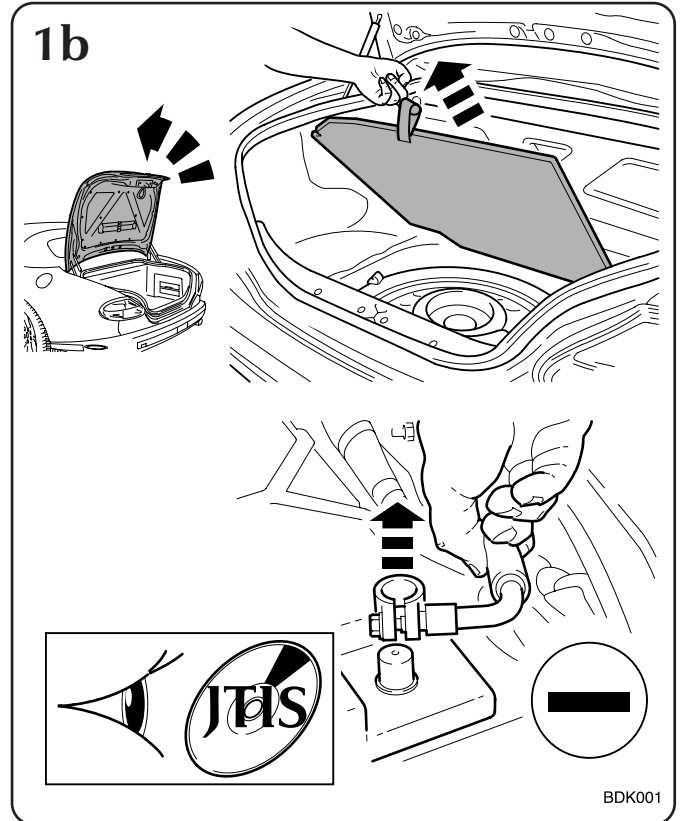
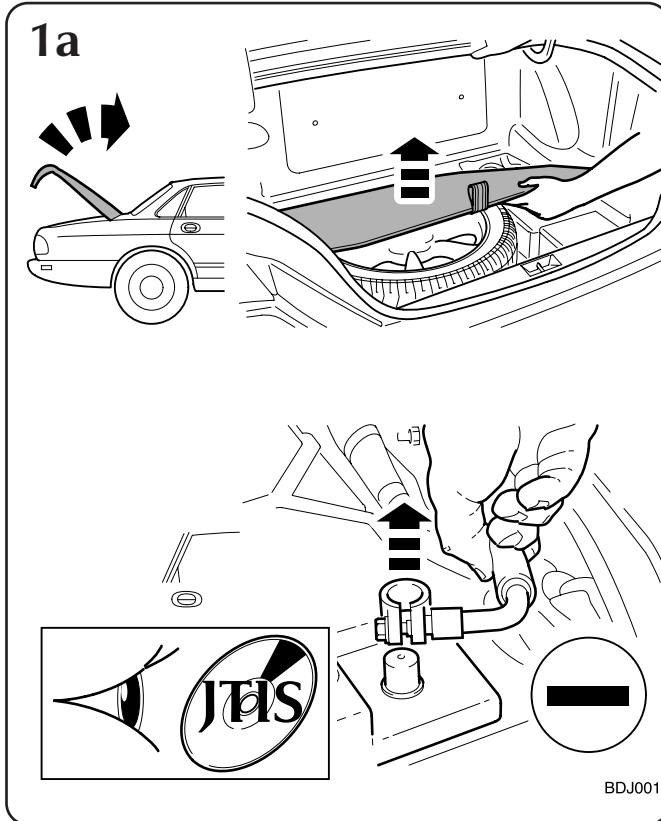
インストラクション 1d-14d は X-Type のみを参照しています。

MY 1998 ➡

Part No. C2A 1290

V8/XJ Series
& XK Series

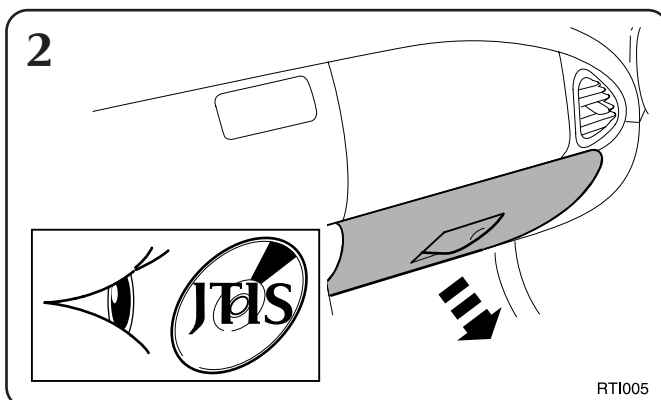
Rechargeable Torch, Torche rechargeable, Aufladbare
Taschenlampe, Torcia ricaricabile, Linterna recargable,
充填式懐中電灯



Notes: Hinweise: Note: Nota: 注:

- 1a-1b. Refer to J.T.I.S / Drivers Handbook to ensure correct operations are carried out, relevant to battery disconnect and reconnect.
- 1a-1b. Se reporter au TIS Jaguar / Manuel de l'utilisateur pour pouvoir effectuer les opérations correctes, applicables au débranchement et au branchement de la batterie.
- 1a-1b. Zur korrekten Durchführung der Arbeitsschritte beim Ab- und Ankleben der Batterie siehe JTIS/Fahrzeug-Bedienungsanleitung.
- 1a-1b. Remítase al JTIS/Manual del propietario para comprobar que se realizan las operaciones correspondientes relativas a

- 1a-1b. Vedere il J.T.I.S / Manuale del proprietario per accertarsi di eseguire le operazioni corrette, per ciò che concerne lo scollegamento e il collegamento della batteria.
- 1a-1b. バッテリーの取外しと接続に関連する正しい作業を実施するためには、J.T.I.S / ドライバー ハンドブックを参照して下さい。



Notes: Hinweise: Note: Nota: 注:

- 2. Remove glovebox lid and glovebox liner.
- 2. Déposer le couvercle de boîte à gants et le garnissage de boîte à gants.
- 2. Deckel und Einsatz - Handschuhkasten abbauen.
- 2. Smontare lo sportellino e il rivestimento del cassetto portaoggetti.
- 2. Desmante la tapa y el forro de la guantera.
- 2. グローブ ボックスの蓋及びグローブボックスライナーを取り外します。

MY 1998 →

Part No. C2A 1290

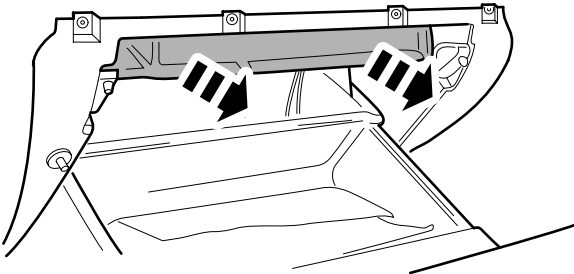


FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE,
EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,
INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書

V8/XJ Series
& XK Series,

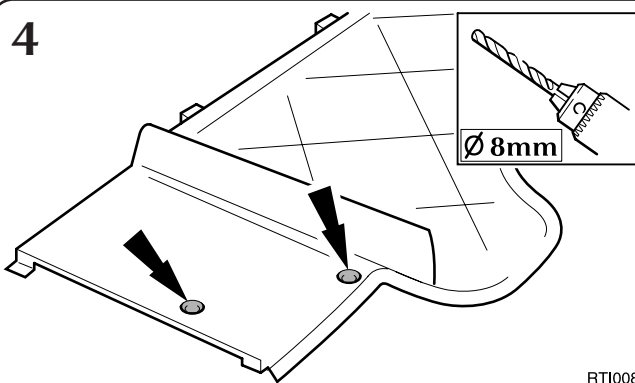
Rechargeable Torch, Torche rechargeable, Aufladbare
Taschenlampe, Torcia ricaricabile, Linterna recargable,
充填式懐中電灯

3



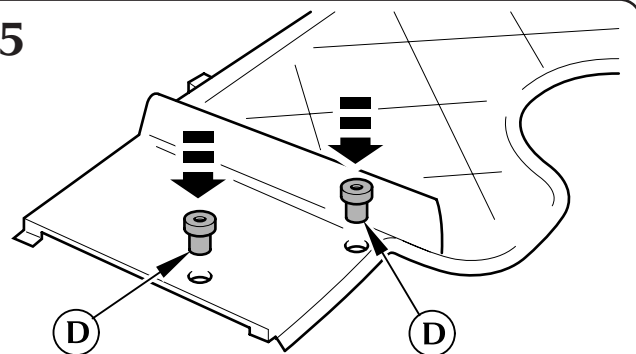
RTI007

4



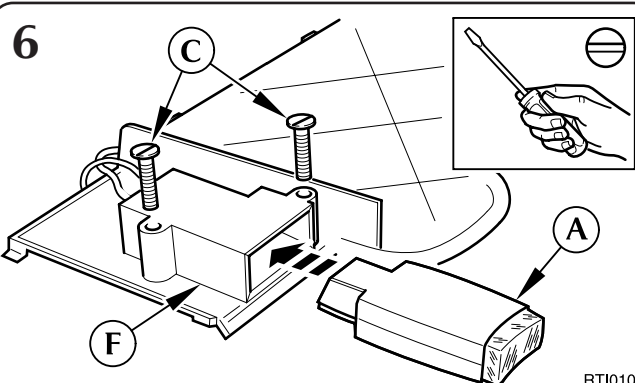
RTI008

5



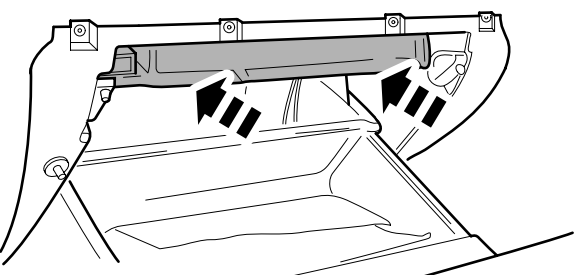
RTI009

6



RTI010

7



RTI011

MY 1998 →

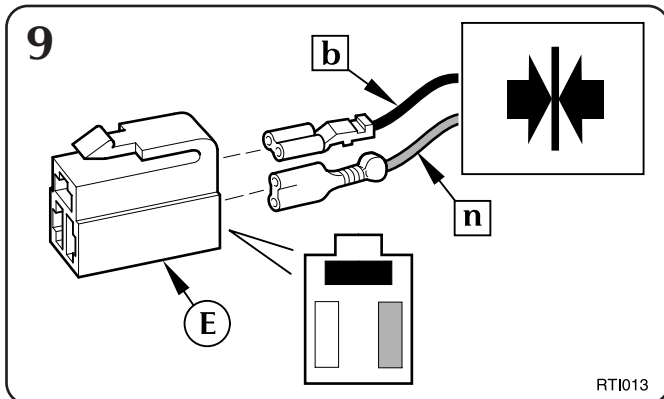
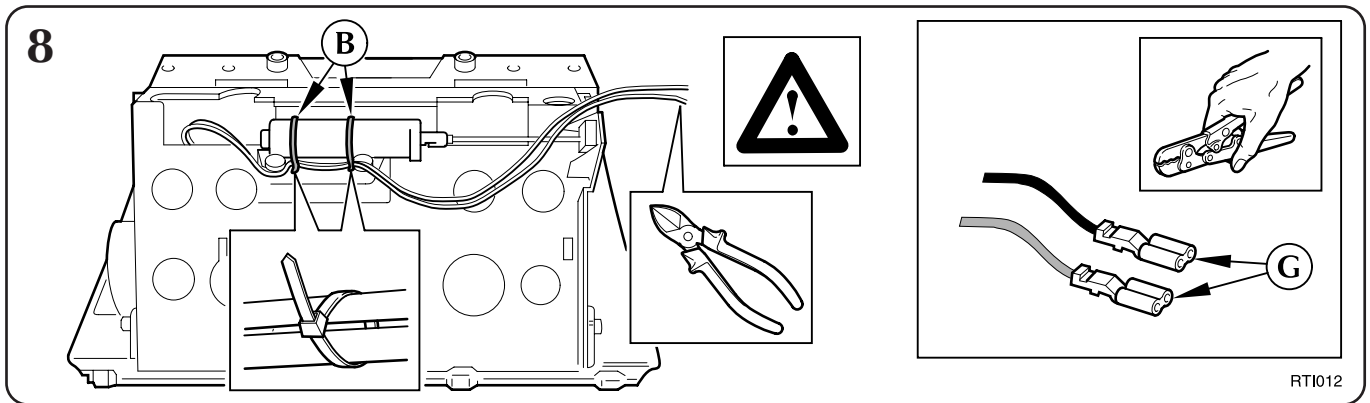
Part No. C2A 1290

**V8/XJ Series
& XK Series,**

**Rechargeable Torch, Torche rechargeable, Aufladbare
Taschenlampe, Torcia ricaricabile, Linterna recargable,
充填式懐中電灯**

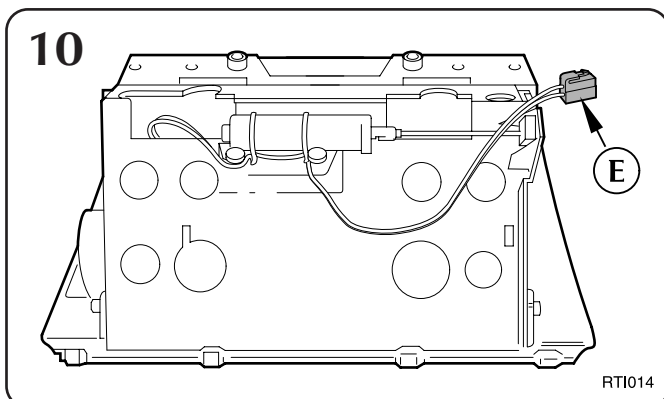
Notes: Hinweise: Note: Nota: 注:

- | | |
|---|---|
| <p>8. Cut the cables to a length that ensures they will reach the auxiliary power supply connector (see 11a & 11b).</p> <p>8. Couper les fils à une longueur suffisante pour qu'ils atteignent le connecteur supplémentaire d'alimentation électrique (voir 11a et 11b).</p> <p>8. Kabellänge so kürzen, dass ein Anschließen an den Stecker - zusätzliche Spannungsversorgung möglich ist (siehe 11a und 11b).</p> | <p>8. Tagliare i cavi ad una lunghezza tale da permettere che questi raggiungano il connettore di alimentazione ausiliaria (vedere 11a & 11b).</p> <p>8. Corte los cables a una medida que les permita llegar al conector de alimentación eléctrica auxiliar (véase 11a y 11b).</p> <p>8. ケーブルを補助電源供給コネクタ(11a 及び 11b 参照)に届く長さに切ります。</p> |
|---|---|



Notes: Hinweise: Note: Nota: 注:

9. Insert Black (b) and Brown (n) cables.
9. Insérer les câbles noir (b) et marron (n).
9. Schwarzes (b) und braunes (n) Kabel anschließen.
9. Inserire cavi neri (b) e marroni (n).
9. Introduzca los cables negro (b) y marrón (n)
9. 黒色(b)及び茶色(n)のケーブルをインサートします。



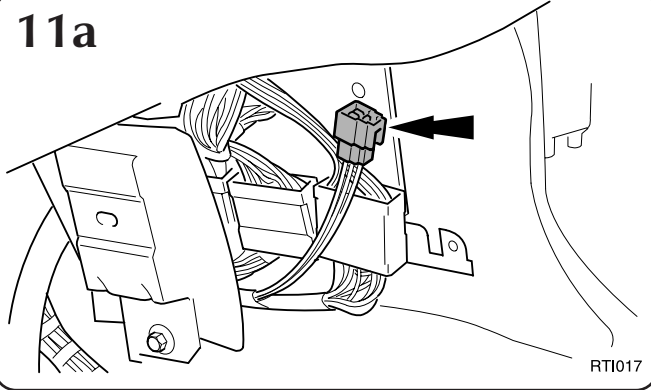


**FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE,
EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,
INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書**

**V8/XJ Series
& XK Series,**

**Rechargeable Torch, Torche rechargeable, Aufladbare
Taschenlampe, Torcia ricaricabile, Linterna recargable,
充填式懐中電灯**

11a

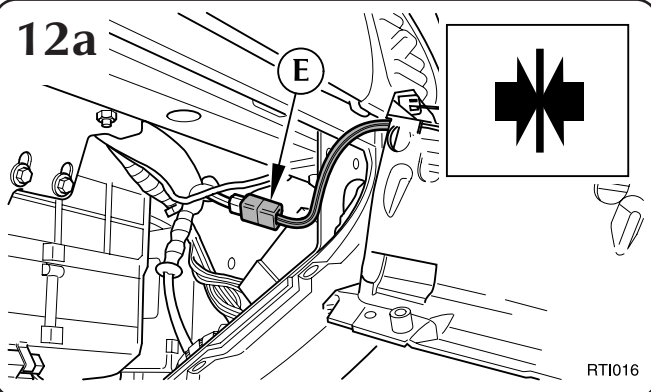


RTI017

Notes: Hinweise: Note: Nota: 注:

- 11a. Locate the auxiliary power supply connector, V8/XJ Series only.
- 11a. Placer le connecteur supplémentaire d'alimentation électrique, Séries V8/XJ uniquement.
- 11a. Stecker - zusätzliche Spannungsversorgung lokalisieren (nur V8/XJ).
- 11a. Individuare il cavo di alimentazione ausiliaria, solo serie V8/XJ.
- 11a. Localice el conector de alimentación eléctrica auxiliar, XJ/V8 solamente.
- 11a. 補助電源供給コネクタ V8/XJ Series のみを位置決めします。

12a

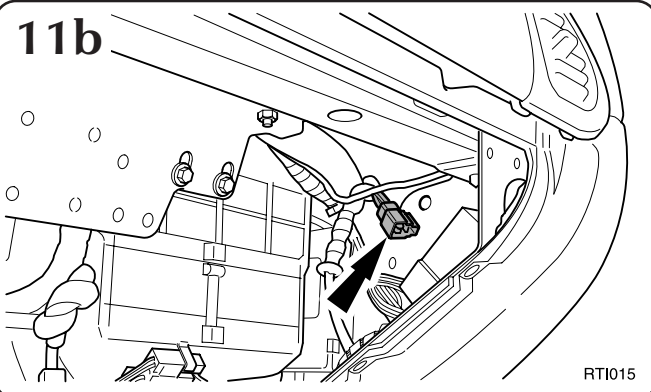


RTI016

Notes: Hinweise: Note: Nota: 注:

- 12a. V8/XJ Series only.
- 12a. Séries V8/XJ uniquement.
- 12a. Nur V8/XJ.
- 12a. Solo serie V8/XJ.
- 12a. XJ/V8 solamente.
- 12a. V8/XJ Series のみ。

11b

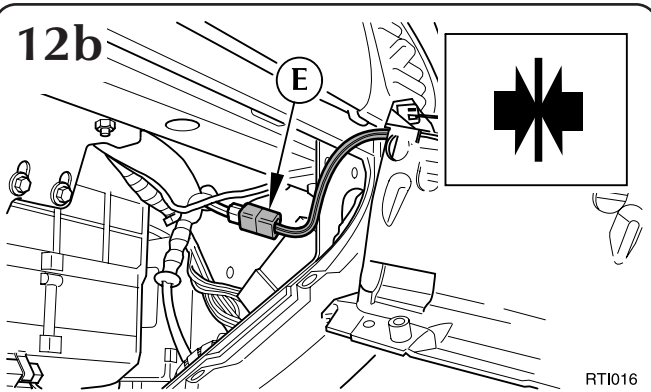


RTI015

Notes: Hinweise: Note: Nota: 注:

- 11b. Locate the auxiliary power supply connector, XK8 only.
- 11b. Placer le connecteur supplémentaire d'alimentation électrique, XK8 uniquement.
- 11b. Stecker - zusätzliche Spannungsversorgung lokalisieren (nur XK8).
- 11b. Localice el conector de alimentación eléctrica auxiliar, XK8 solamente.
- 11b. Individuare il cavo di alimentazione ausiliaria, solo XK8.
- 11b. 補助電源供給コネクタ XK8 のみを位置決めします。

12b



RTI016

Notes: Hinweise: Note: Nota: 注:

- 12b. XK8 only.
- 12b. XK8 uniquement.
- 12b. Nur XK8.
- 12b. Solo XK8.
- 12b. XK8 solamente.
- 12b. XK8 のみ。

MY 1998 →

Part No. C2A 1290

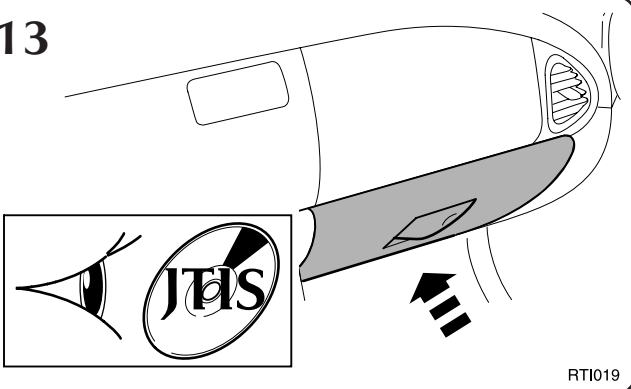


FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE,
EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,
INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書

V8/XJ Series
& XK Series,

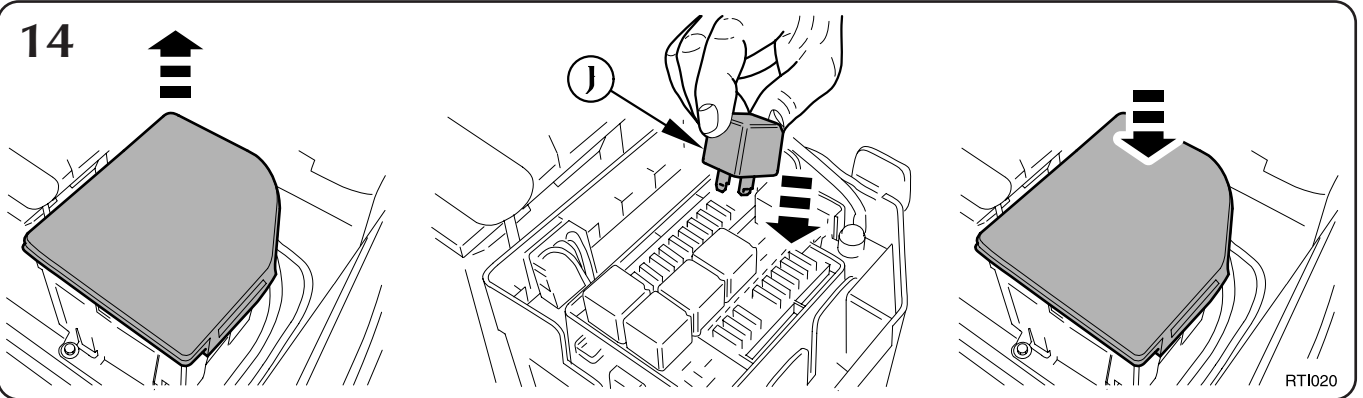
Rechargeable Torch, Torche rechargeable, Aufladbare
Taschenlampe, Torcia ricaricabile, Linterna recargable,
充填式懐中電灯

13



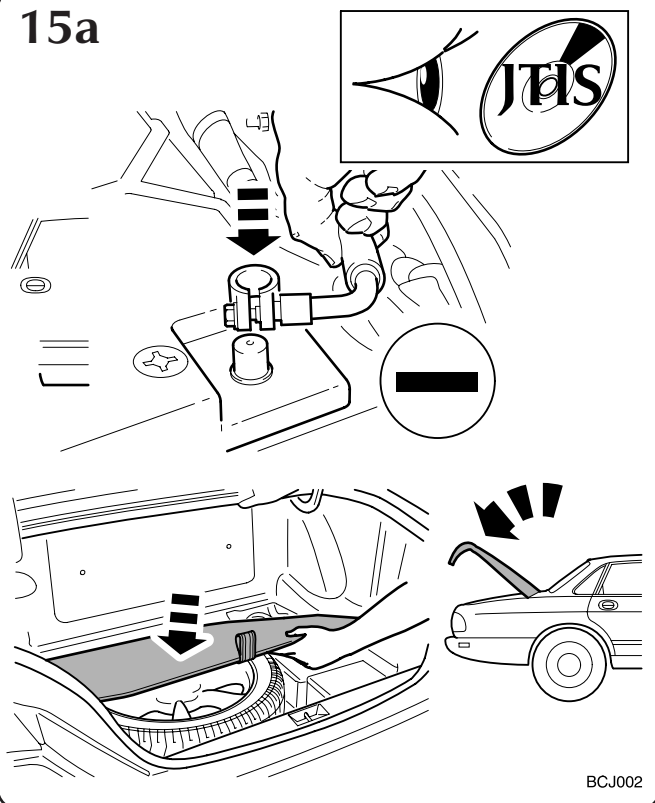
RTI019

14



RTI020

15a



BCJ002

Notes: Hinweise: Note: Nota: 注:

- 15a. Refer to J.T.I.S / Drivers Handbook to ensure correct operations are carried out, relevant to battery disconnect and reconnect.
- 15a. Se reporter au TIS Jaguar / Manuel de l'utilisateur pour pouvoir effectuer les opérations correctes, applicables au débranchement et au branchement de la batterie.
- 15a. Zur korrekten Durchführung der Arbeitsschritte beim Ab- und Anklemmen der Batterie siehe JTIS/Fahrzeug-Bedienungsanleitung.
- 15a. Remítase al JTIS/Manual del propietario para comprobar que se realizan las operaciones correspondientes relativas a la desconexión y conexión de la batería.
- 15a. Vedere il J.T.I.S / Manuale del proprietario per accertarsi di eseguire le operazioni corrette, per ciò che concerne lo scollegamento e il collegamento della batteria.
- 15a. バッテリーの接続を外し再び付ける際の正しい作業を確実にする為に、J.T.I.S / ドライバーズ ハンドブックを参照して下さい。

MY 1998 ➔

Part No. C2A 1290

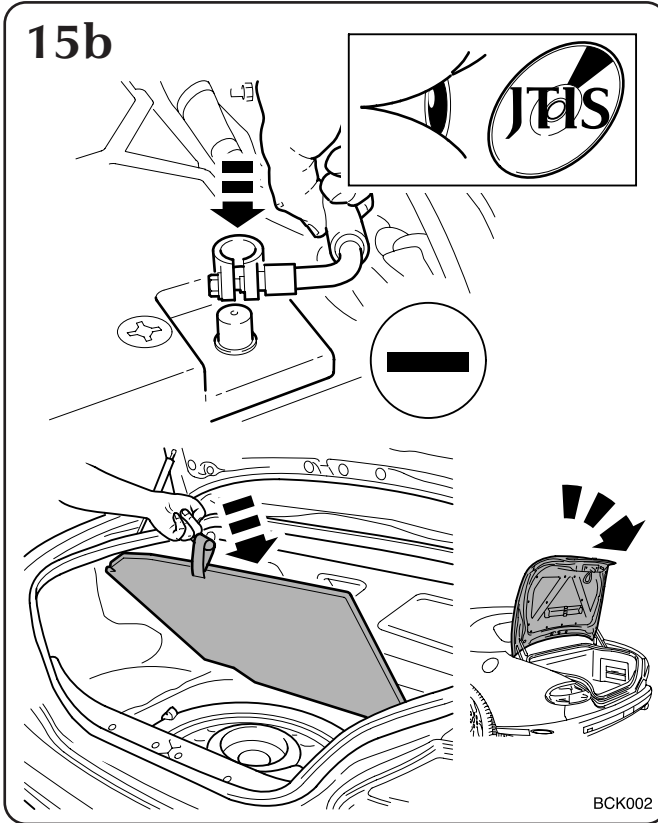


FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE,
EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,
INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書

V8/XJ Series
& XK Series,

Rechargeable Torch, Torche rechargeable, Aufladbare
Taschenlampe, Torcia ricaricabile, Linterna recargable,
充填式懐中電灯

15b



BCK002

Notes: Hinweise: Note: Nota: 注:

- 15b. Refer to J.T.I.S / Drivers Handbook to ensure correct operations are carried out, relevant to battery disconnect and reconnect.
- 15b. Se reporter au TIS Jaguar / Manuel de l'utilisateur pour pouvoir effectuer les opérations correctes, applicables au débranchement et au branchement de la batterie.
- 15b. Zur korrekten Durchführung der Arbeitsschritte beim Ab- und Ankleben der Batterie siehe JTIS/Fahrzeug-Bedienungsanleitung.
- 15b. Remítase al JTIS/Manual del propietario para comprobar que se realizan las operaciones correspondientes relativas a la desconexión y conexión de la batería.
- 15b. Vedere il J.T.I.S / Manuale del proprietario per accertarsi di eseguire le operazioni corrette, per ciò che concerne loscollegamento e il collegamento della batteria.
- 15b. バッテリーの接続を外し再び付ける際の正しい作業を確実にする為に、J.T.I.S / ドライバーズ ハンドブックを参照して下さい。

MY 1998 →

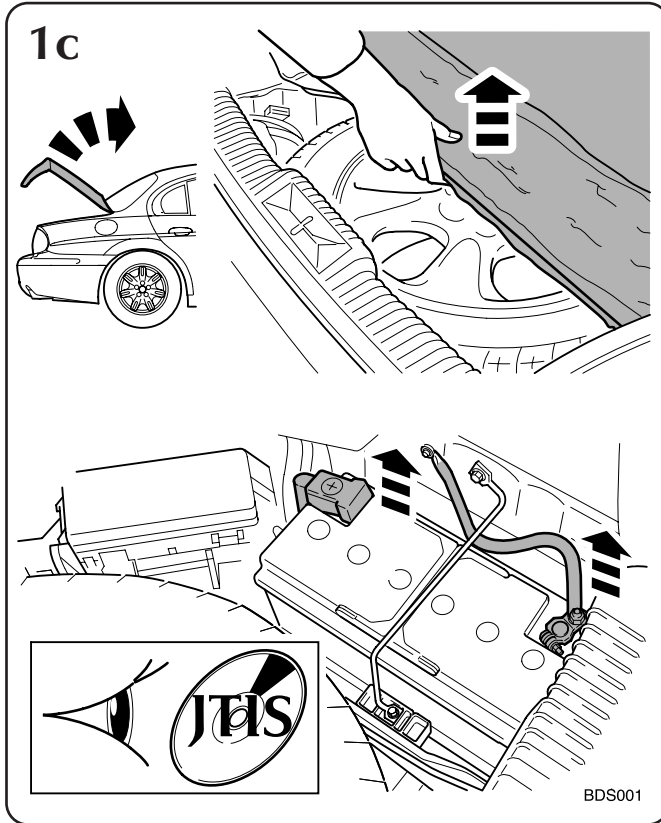
Part No. C2A 1290



FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE,
EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,
INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書

S-TYPE

Rechargeable Torch, Torche rechargeable, Aufladbare
Taschenlampe, Torcia ricaricabile, Linterna recargable,
充填式懐中電灯

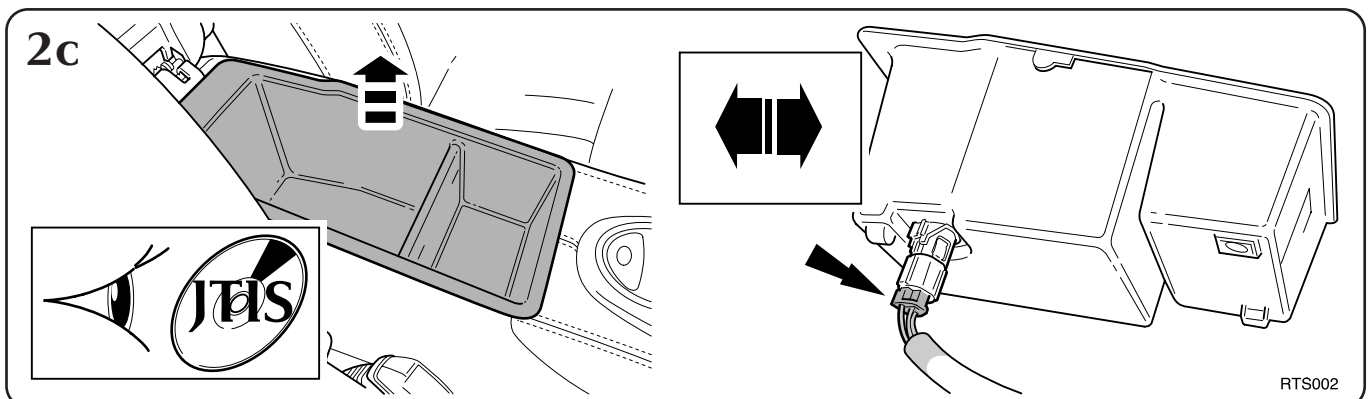


Notes: Hinweise: Note: Nota: 注

- 1c. Refer to J.T.I.S / Drivers Handbook to ensure correct operations are carried out, relevant to battery disconnect and reconnect.
- 1c. Se reporter au TIS Jaguar / Manuel de l'utilisateur pour pouvoir effectuer les opérations correctes, applicables au débranchement et au branchement de la batterie.
- 1c. Zur korrekten Durchführung der Arbeitsschritte beim Ab- und Ankleben der Batterie siehe JTIS/Fahrzeug-Bedienungsanleitung.
- 1c. Remítase al JTIS/Manual del propietario para comprobar que se realizan las operaciones correspondientes relativas a la desconexión y conexión de la batería.
- 1c. Vedere il J.T.I.S / Manuale del proprietario per accertarsi di eseguire le operazioni corrette, per ciò che concerne loscollegamento e il collegamento della batteria.
- 1c. バッテリーの接続を外し再び付ける際の正しい作業を確実にする為に、J.T.I.S / ドライバーズ ハンドブックを参照して下さい。

Notes: Hinweise: Note: Nota: 注:

- 2c. Disconnect auxiliary power socket if fitted.
- 2c. Débrancher la prise électrique auxiliaire le cas échéant.
- 2c. Kabelstrangstecker – Zusatzsteckdose abziehen, falls vorhanden.
- 2c. Scollegare la presa di alimentazione ausiliaria, se in dotazione.
- 2c. Desconecte la toma de corriente auxiliar (si procede).
- 2c. 装着されている場合、アクセサリ パワー ソケットの接続を外します。



MY 2002 ➔

Part No. C2A 1290

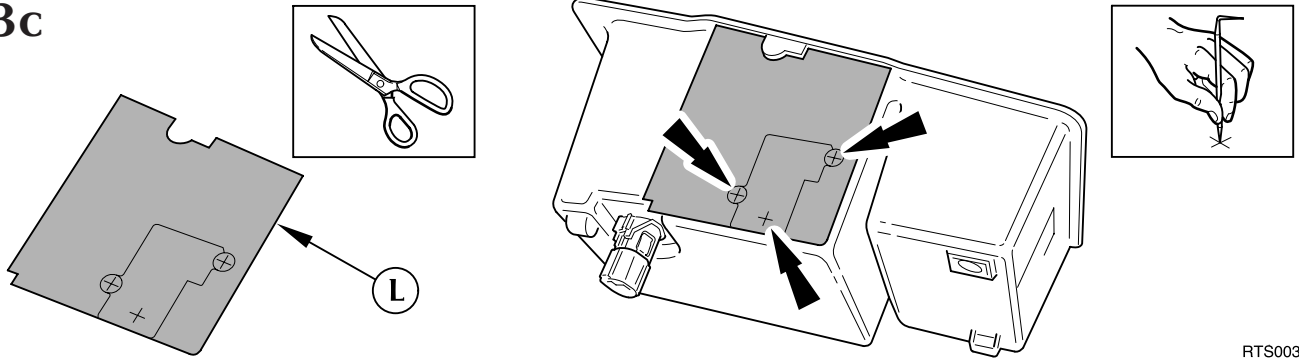


FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE,
EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,
INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書

S-TYPE

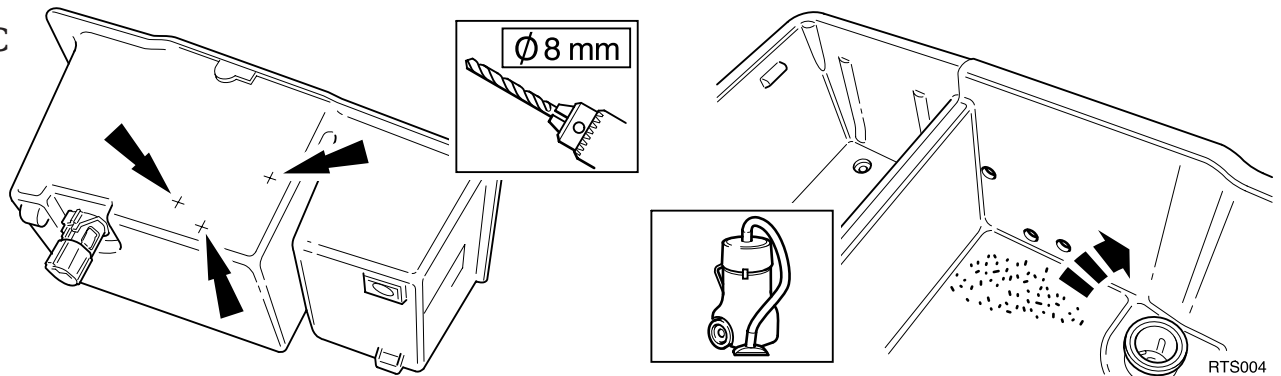
Rechargeable Torch, Torche rechargeable, Aufladbare
Taschenlampe, Torcia ricaricabile, Linterna recargable,
充填式懐中電灯

3c



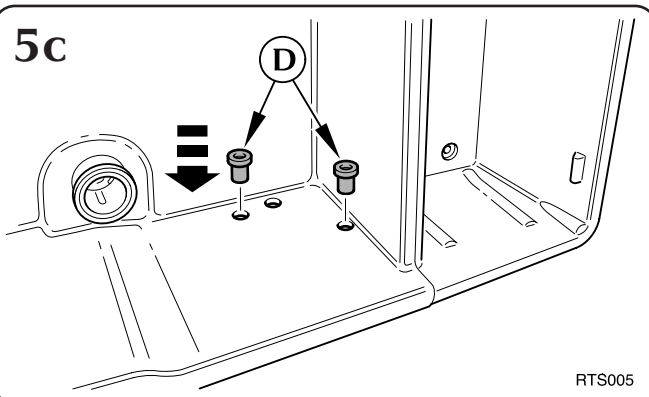
RTS003

4c



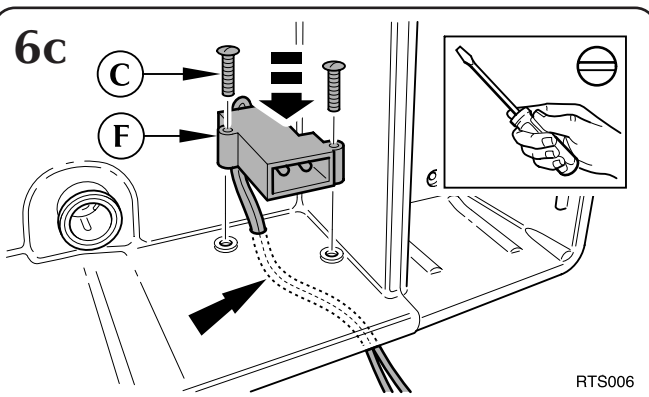
RTS004

5c



RTS005

6c



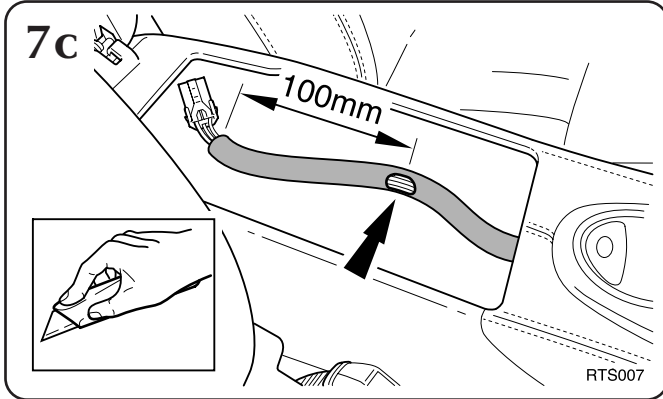
RTS006

MY 2002 ➔

Part No. C2A 1290

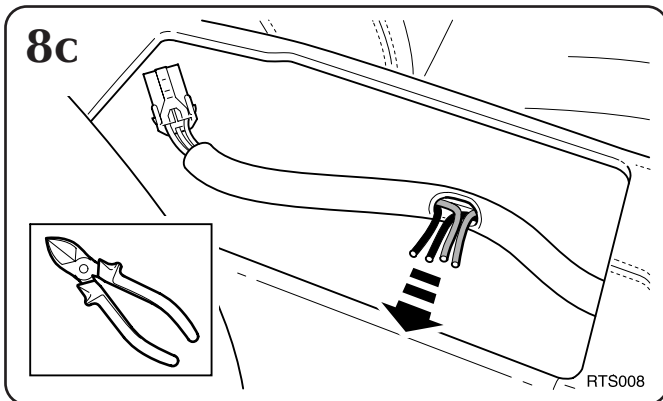
S-TYPE

**Rechargeable Torch, Torche rechargeable, Aufladbare
Taschenlampe, Torcia ricaricabile, Linterna recargable,
充填式懐中電灯**



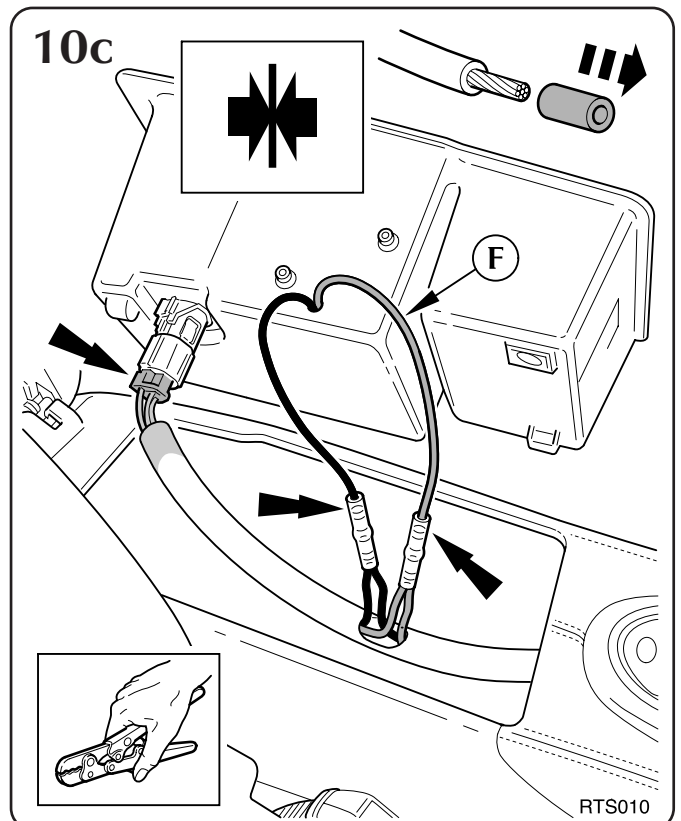
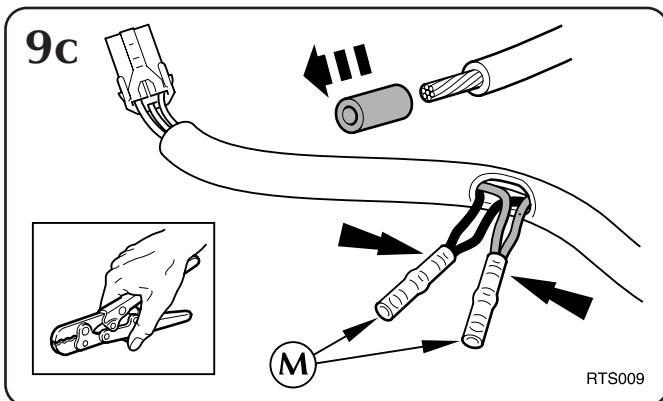
Notes: Hinweise: Note: Nota: 注

- 7c. Locate harness for auxiliary power supply socket.
- 7c. Positionner le faisceau de la prise électrique auxiliaire.
- 7c. Kabelstrang für Zusatzsteckdose lokalisieren.
- 7c. Posizionare il cablaggio della presa di alimentazione ausiliaria.
- 7c. Localice el mazo de cables de la toma de alimentación eléctrica auxiliar.
- 7c. アクセサリー パワー サプライ ソケットのハーネスを所定位置にセットします。



Notes: Hinweise: Note: Nota: 注

- 8c. Cut black and orange cables only.
- 8c. Couper les câbles noirs et orange uniquement.
- 8c. Nur schwarzes und oranges Kabel durchtrennen.
- 8c. Tagliare solo i cavi arancio e neri.
- 8c. Corte los cables negro y naranja solamente.
- 8c. 黒色とオレンジ色のみを切断します。

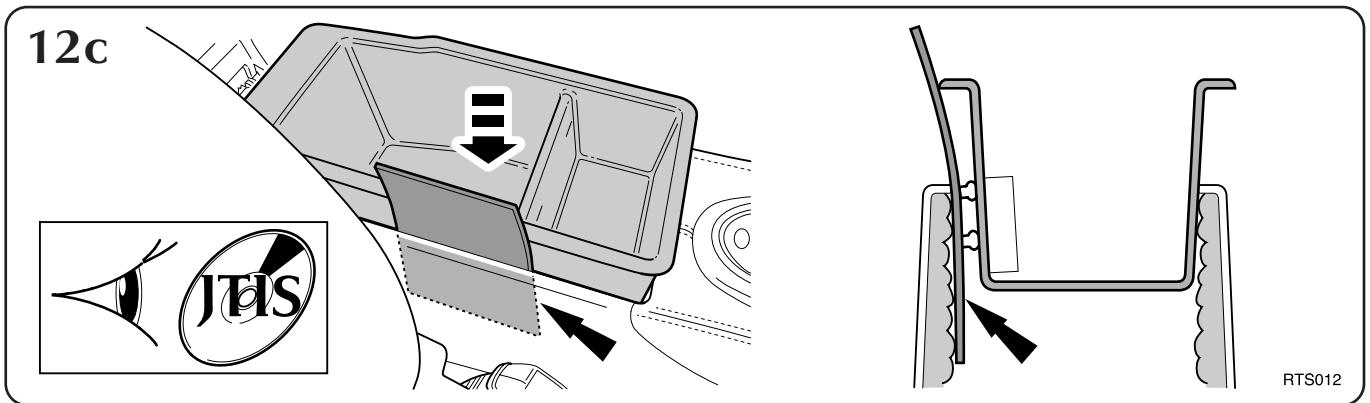
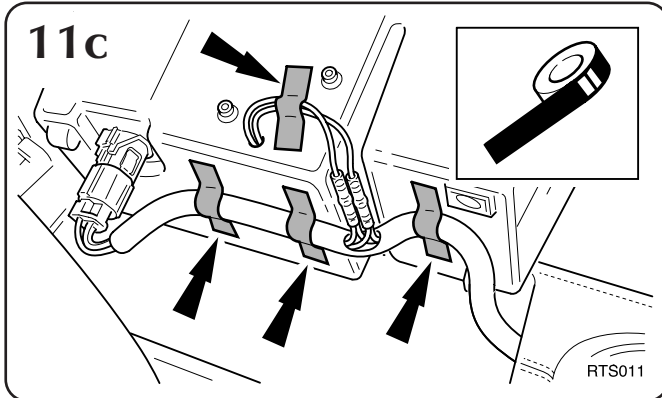




FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE,
EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,
INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書

S-TYPE

Rechargeable Torch, Torche rechargeable, Aufladbare
Taschenlampe, Torcia ricaricabile, Linterna recargable,
充填式懐中電灯



Notes: Hinweise: Note: Nota: 注:

12c. Use a stiff piece of card to prevent damage to centre console when replacing cubby box.

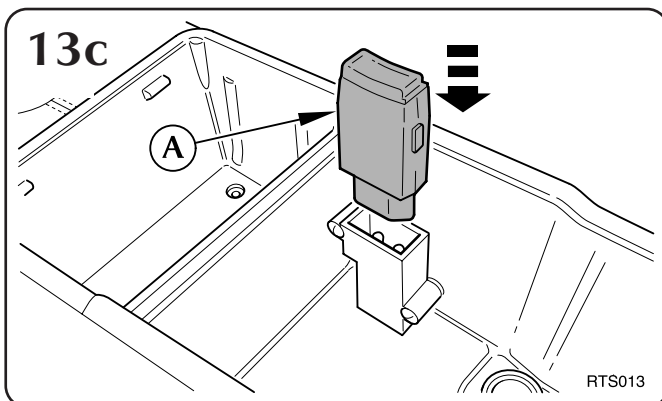
12c 小物入れを交換する際、センター コンソールを損傷しないように、固いカードを使用します。

12c. Se servir d'un morceau de carton rigide pour éviter d'endommager la console centrale au moment de la replacer.

12c. Beim Wiedereinbau der Ablagebox Stück steife Pappe verwenden, um eine Beschädigung der Mittelkonsole zu verhindern.

12c. Utilizzare un pezzo rigido di carta per evitare di danneggiare la console centrale durante la sostituzione del contenitore.

12c. Utilice un trozo de cartón duro para evitar que la consola central resulte dañada al sustituir la caja portaobjetos.



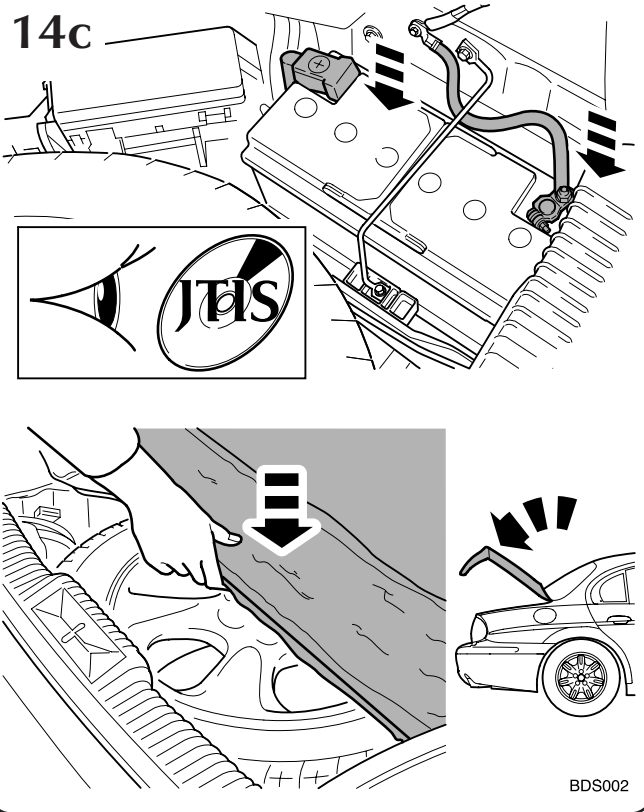
MY 2002 ➔

Part No. C2A 1290

S-TYPE

Rechargeable Torch, Torche rechargeable, Aufladbare
Taschenlampe, Torcia ricaricabile, Linterna recargable,
充填式懐中電灯

14c



Notes: Hinweise: Note: Nota: 注:

- 14c. Refer to J.T.I.S / Drivers Handbook to ensure correct operations are carried out, relevant to battery disconnect and reconnect.
- 14c. Se reporter au TIS Jaguar / Manuel de l'utilisateur pour pouvoir effectuer les opérations correctes, applicables au débranchement et au branchement de la batterie.
- 14c. Zur korrekten Durchführung der Arbeitsschritte beim Ab- und Anklemmen der Batterie siehe JTIS/Fahrzeug-Bedienungsanleitung.
- 14c. Remítase al JTIS/Manual del propietario para comprobar que se realizan las operaciones correspondientes relativas a la desconexión y conexión de la batería.
- 14c. Vedere il J.T.I.S / Manuale del proprietario per accertarsi di eseguire le operazioni corrette, per ciò che concerne loscollegamento e il collegamento della batteria.
- 14c. バッテリーの接続を外し再び付ける際の正しい作業を確実にする為に、J.T.I.S / ドライバーズ ハンドブックを参照して下さい。

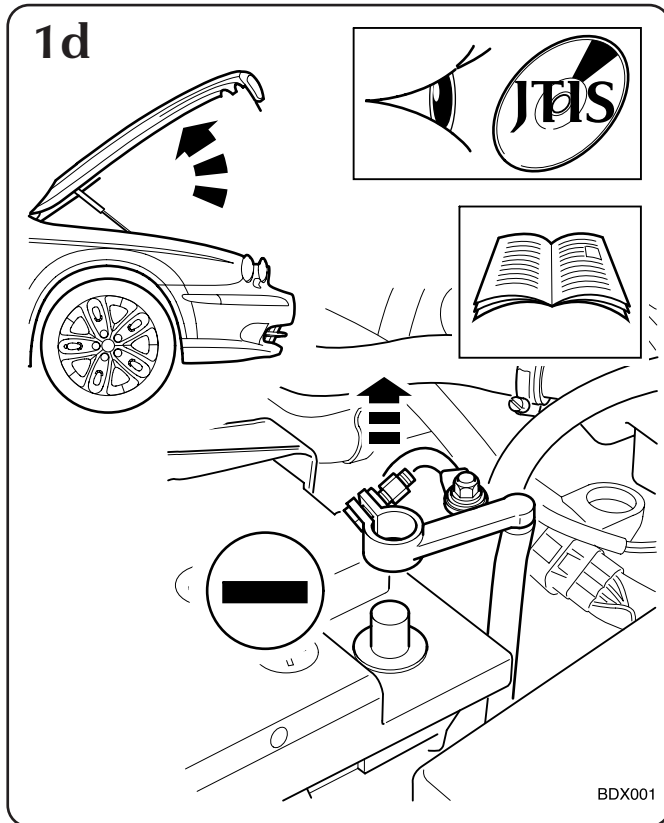
BDS002



FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE,
EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,
INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書

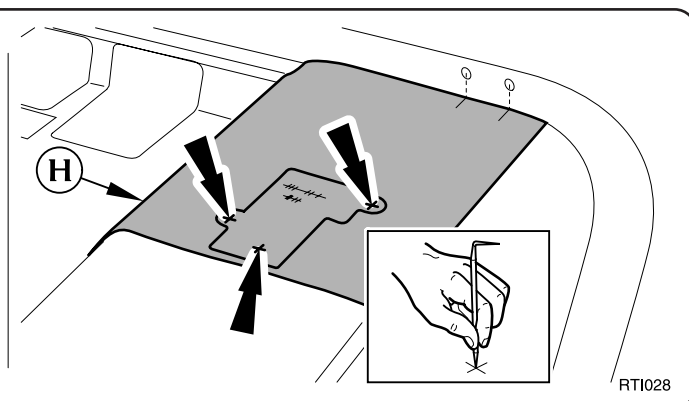
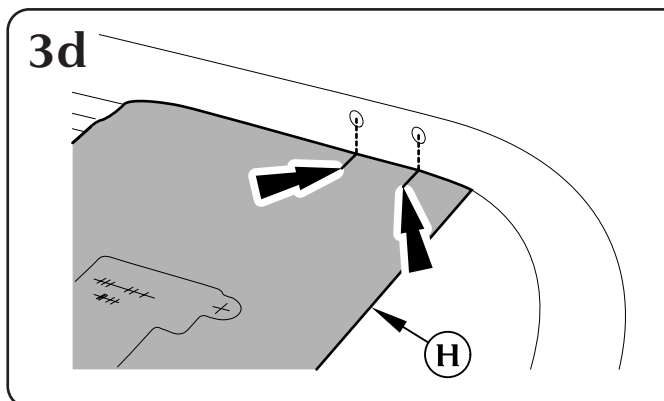
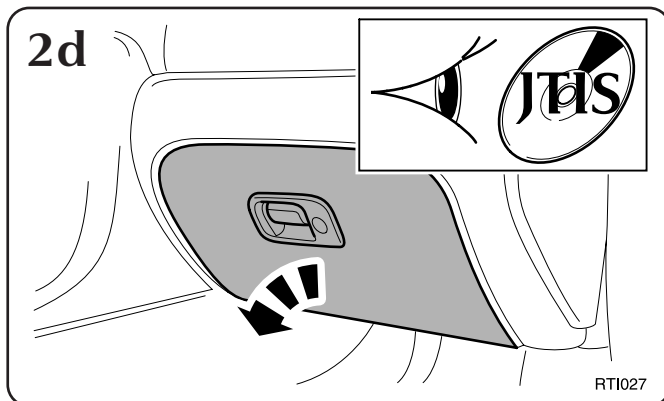
X-TYPE

Rechargeable Torch, Torche rechargeable, Aufladbare
Taschenlampe, Torcia ricaricabile, Linterna recargable,
充填式懐中電灯



Notes: Hinweise: Note: Nota: 注:

- 1d. Refer to J.T.I.S / Drivers Handbook to ensure correct operations are carried out, relevant to battery disconnect and reconnect.
- 1d. Se reporter au TIS Jaguar / Manuel de l'utilisateur pour pouvoir effectuer les opérations correctes, applicables au débranchement et au branchement de la batterie.
- 1d. Zur korrekten Durchführung der Arbeitsschritte beim Ab- und Anklemmen der Batterie siehe JTIS/Fahrzeug-Bedienungsanleitung.
- 1d. Remítase al JTIS/Manual del propietario para comprobar que se realizan las operaciones correspondientes relativas a la desconexión y conexión de la batería.
- 1d. Vedere il J.T.I.S / Manuale del proprietario per accertarsi di eseguire le operazioni corrette, per ciò che concerne lo scollegamento e il collegamento della batteria.
- 1d. バッテリーの取外しと接続に関連する正しい作業を実施するためには、J.T.I.S / ドライバー ハンドブックを参照して下さい。

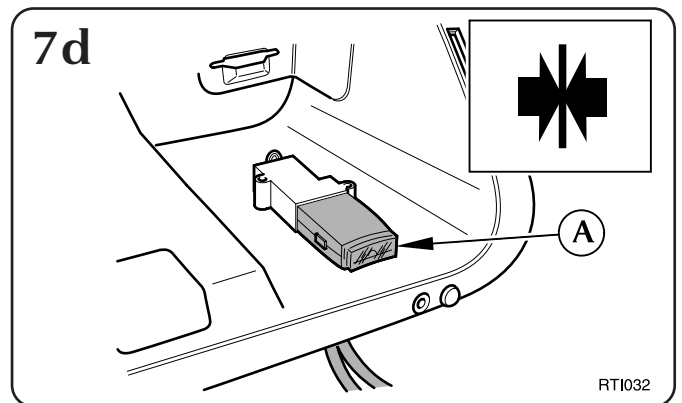
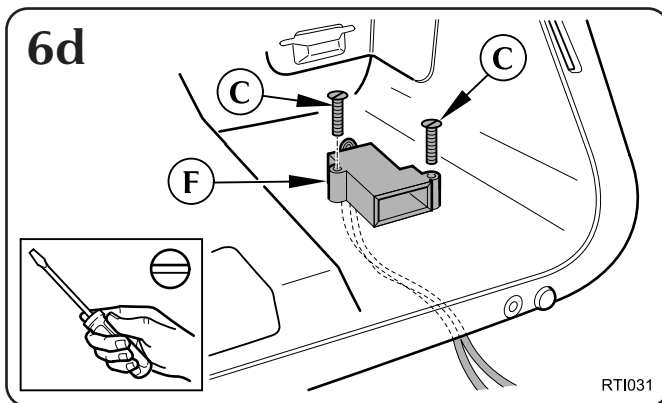
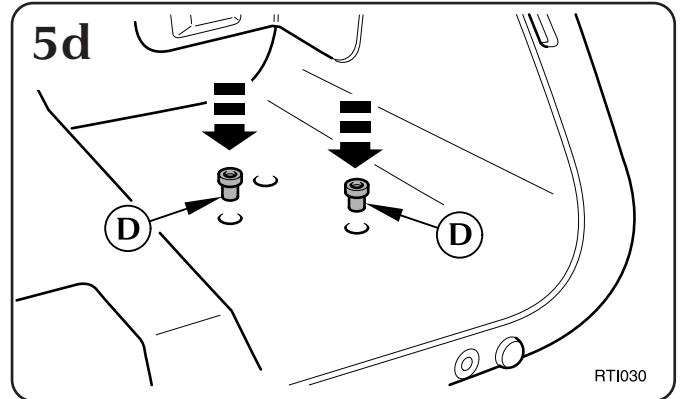
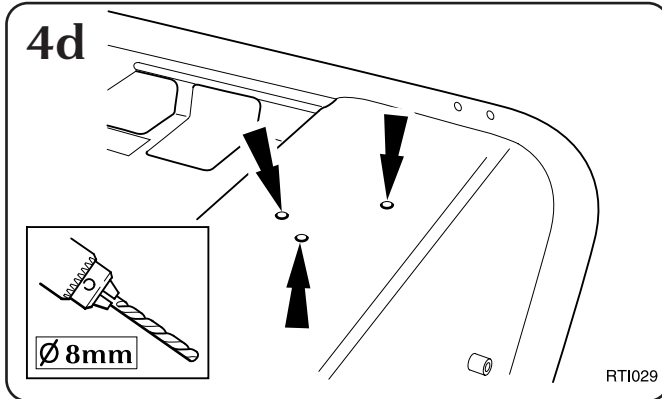


MY 2001 →

Part No. C2A 1290

X-TYPE

**Rechargeable Torch, Torche rechargeable, Aufladbare
Taschenlampe, Torcia ricaricabile, Linterna recargable,
充填式懐中電灯**



Notes: Hinweise: Note: Nota: 注

8d. Cut the cables to a length that ensures they will reach the auxiliary power supply connector (see 10d).

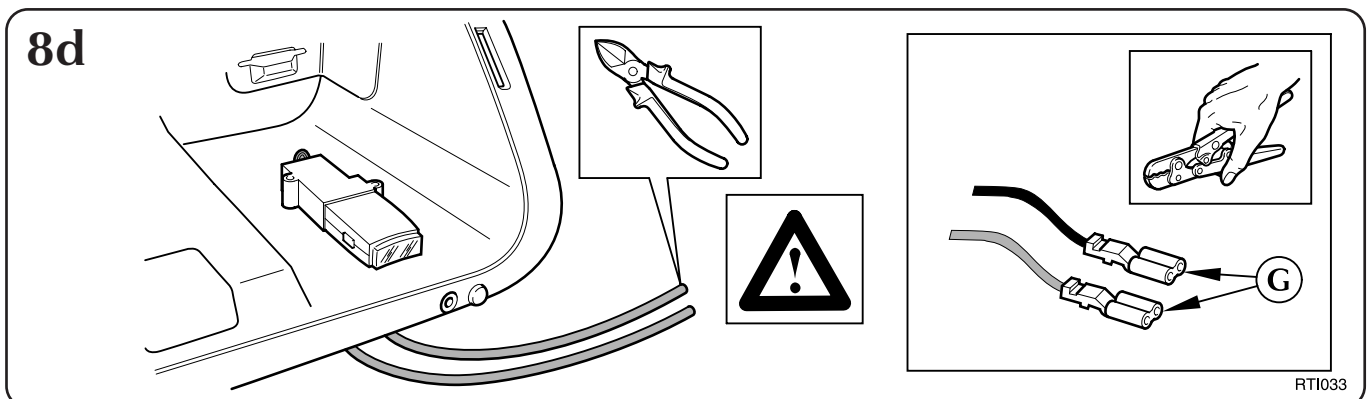
8d. Couper les câbles de façon à ce qu'ils atteignent la prise électrique auxiliaire (voir 10d).

8d. Kabellänge so kürzen, dass ein Anschließen an die Zusatzsteckdose möglich ist (siehe 10d).

8d. Tagliare i cavi ad una lunghezza tale che possano raggiungere il connettore di alimentazione ausiliaria (vedere 10d).

8d. Corte los cables con una longitud que permita llegar al conector de alimentación eléctrica auxiliar (remítase a 10d).

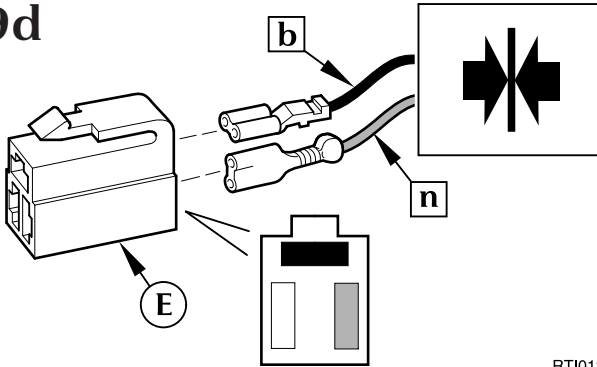
8d. ケーブルがアクセサリ パワー サプライ コネクタに確実に達する
ような長さに切断します。(10dを参照のこと)。



X-TYPE

**Rechargeable Torch, Torche rechargeable, Aufladbare
Taschenlampe, Torcia ricaricabile, Linterna recargable,
充填式懐中電灯**

9d

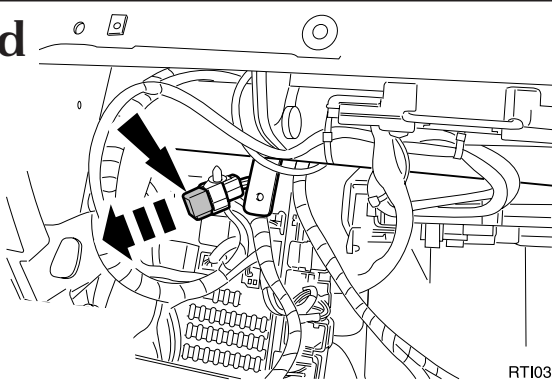


RTI013

Notes: Hinweise: Note: Nota: 注:

- 9d. Insert Black (b) and Brown (n) cables.
- 9d. Insérer les câbles noir (b) et marron (n).
- 9d. Schwarzes (b) und braunes (n) Kabel anschließen.
- 9d. Inserire cavi neri (b) e marroni (n).
- 9d. Introduzca los cables negro (b) y marrón (n)
- 9d. 黒色(b)及び茶色(n)のケーブルをインサートします。

10d

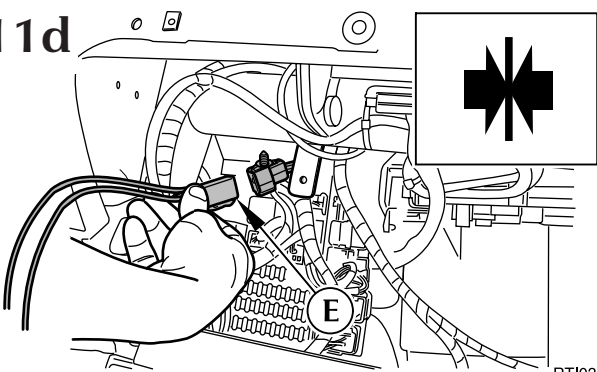


RTI036

Notes: Hinweise: Note: Nota: 注:

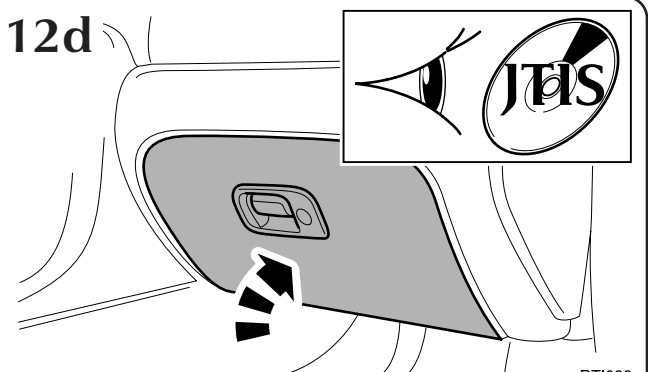
- 10d. Locate the auxiliary power supply connector.
- 10d. Positionner la prise électrique auxiliaire.
- 10d. Kabelstrangstecker – Zusatzsteckdose lokalisieren.
- 10d. Collegare il connettore di alimentazione ausiliaria.
- 10d. Localice el conector de alimentación eléctrica auxiliar.
- 10d. アクセサリ パワー サプライ コネクタを所定位置にセットします。

11d



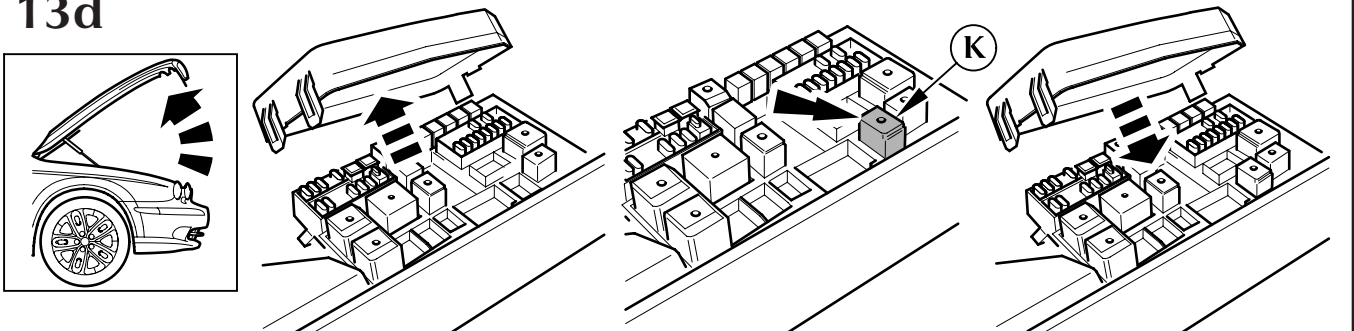
RTI037

12d



RTI038

13d

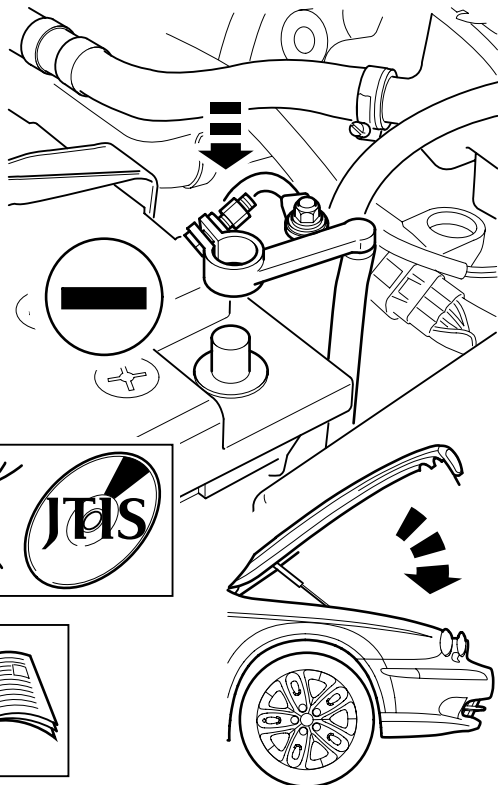


RTI039

X-TYPE

**Rechargeable Torch, Torche rechargeable, Aufladbare
Taschenlampe, Torcia ricaricabile, Linterna recargable,
充填式懐中電灯**

14d



Notes: Hinweise: Note: Nota: 注:

- 14d. Refer to J.T.I.S / Drivers Handbook to ensure correct operations are carried out, relevant to battery disconnect and reconnect.
- 14d. Se reporter au TIS Jaguar / Manuel de l'utilisateur pour pouvoir effectuer les opérations correctes, applicables au débranchement et au branchement de la batterie.
- 14d. Zur korrekten Durchführung der Arbeitsschritte beim Ab- und Anklemmen der Batterie siehe JTIS/Fahrzeug-Bedienungsanleitung.
- 14d. Remítase al JTIS/Manual del propietario para comprobar que se realizan las operaciones correspondientes relativas a la desconexión y conexión de la batería.
- 14d. Vedere il J.T.I.S / Manuale del proprietario per accertarsi di eseguire le operazioni corrette, per ciò che concerne loscollegamento e il collegamento della batteria.
- 14d. バッテリーの接続を外し再び付ける際の正しい作業を確実にする為に、J.T.I.S / ドライバーズ ハンドブックを参照して下さい。

S-TYPE

Rechargeable Torch, Torche rechargeable, Aufladbare Taschenlampe, Torcia ricaricabile, Linterna recargable, 充填式懐中電灯

Template (L)

Key,

- b. Charger position
- c. Fixing hole positions
- d. Cable hole position

Schablone (L)

Schlüssel,

- b. Position des Ladegeräts
- c. Position der Befestigungslöcher
- d. Position für die Bohrung -
Kabeldurchführung

Plantilla (L)

Llave,

- b. Posición del cargador
- c. Posiciones de los orificios
para tornillos y tuercas
- d. Posición del orificio para el cable

Gabarit (L)

Lettre,

- b. Emplacement du chargeur
- c. Emplacement des orifices de
positionnement
- d. Emplacement de l'orifice de fil

Modello (L)

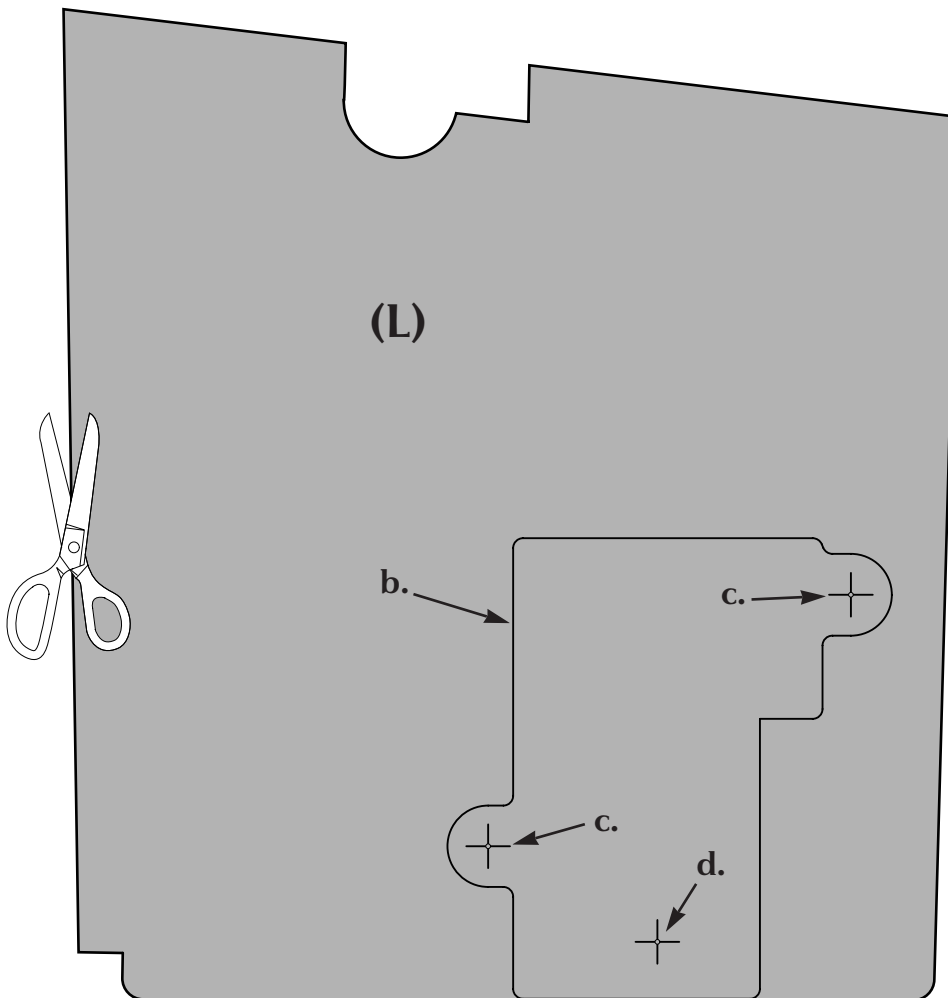
Chiave,

- b. Posizione caricatore
- c. Posizione fori di fissaggio
- d. Posizione foro cavo

テンプレート (L)

キー

- b. チャージャーの位置
- c. 取り付け穴の位置
- d. ケーブル ホールの位置



RTS014

X-TYPE

Rechargeable Torch, Torche rechargeable, Aufladbare Taschenlampe, Torcia ricaricabile, Linterna recargable, 充填式懐中電灯

Template (H)

Key,

- a. Alignment marks
- b. Charger position
- c. Fixing hole positions
- d. Cable hole position

Gabarit (H)

Lettre,

- a. Repère d'alignement
- b. Emplacement du chargeur
- c. Emplacement des orifices de positionnement
- d. Emplacement de l'orifice de fil

Schablone (H)

Schlüssel,

- a. Ausrichtmarkierungen
- b. Position des Ladegeräts
- c. Position der Befestigungslöcher
- d. Position für die Bohrung -
Kabeldurchführung

Modello (H)

Chiave,

- a. Contrassegni di allineamento
- b. Posizione caricatore
- c. Posizione fori di fissaggio
- d. Posizione foro cavo

Plantilla (H)

Llave,

- a. Marcas de alineación
- b. Posición del cargador
- c. Posiciones de los orificios para tornillos y tuercas
- d. Posición del orificio para el cable

テンプレート (H)

キー

- a. 調整マーク
- b. チャージャーの位置
- c. 取り付け穴の位置
- d. ケーブル ホールの位置

